

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch Ut 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

Sender VATID: HU26951542

If queries please specify customer and delivery note no.

3) Delivery note no

5638531

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091024089	UJ					

kg Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note	4) Dispatch date
	18.02.2020
6) Freight	Creation day
Free	17.02.2020
Unfrank	
7) Delivery	14) Our Order-No.
Wagon	24190269
Fr. Gut	
Express	
Post	
Carrier	
Vehicle foreign	
Vehicle own	

10) Your sign	11) Your Order No.	Date	15) additional data customer	17) Dispatch place	21) Packing type	22) Dispatch sign	23) Total weight kg	24) net
	550003964301	14.11.2017		chub	10. PAL		gross 1.100,0	net 657,5

19) Shipping type
 Truck collect. load

20) Incotems: 2010
 Free Carrier

21) Packing type
 10. PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg
 gross 1.100,0
 net 657,5

25) Dispatch Address
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

26) Receipt/Unload-point	14249
--------------------------	-------

17) Pos	[28] Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes	Qty.(s)	+/-	Notes
1	0260.001.050	V03	2510261630 91024089	EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6	640				
				180759 302 501018 8828 AS PF8					
				KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 640 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 40 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 25/02/2020 Firma:					
Relation		Date	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Test report	45) Receiver	46) Invoice check		
Receiver roles		Name bzw. Nr							



N5638531

BVE13384

MA/ 2020004066 1. példány

20001552

NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNACIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előírt megállapodások esetén is a Nemzetközi Fuvarozási Egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR). Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).		Feladó (Név, cím, ország) / Sender (Name, address, country) Robert Bosch Vill 1. Robert Bosch Elektronika KFT. 3000 Halván	
Fuvarozó (Név, cím, ország) / Carrier (Name, address, country) Fuvarozó: MÁV 3000 Halván		Alvétel (Név, cím, ország) / Consignee (Name, address, country) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4, 70026 MODUGNO	
Fuvarozó (Név, cím, ország) / Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, address, country) Transport-Spedycja-Logistyka Wójeck Spółka Jawna 39-204 Zyraków 185E NIP: PL 8722386585, Kierowca		Az áru kiszállítás helye (helység, ország) / Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) heység/place/Ort 70026 MODUGNO	
A fuvarozó fenntartása es bejegyzése / Carriers' reservations and observations A fuvarozó fenntartása es bejegyzése A fuvarozó fenntartása es bejegyzése		4 Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Az áru kiszállási helye es időpontja (helység, ország, időpont) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) heység/place/Ort 3000 Halván 2020.02.19	
17 Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) További fuvarozók (Név, cím, ország) NIP: PL 8722386585, Kierowca		5 Bejegyzés / Annexed documents SÁP-343645	
18 Carriers' reservations and observations A fuvarozó fenntartása es bejegyzése A fuvarozó fenntartása es bejegyzése		6 Marks and Nos / Kennzeichen Number of packages 7 Method of packing 8 Art der Verpackung Name of the goods 9 Name of the goods 10 Statistical number Statisztikai szám Gross weight in kg 11 kg Bruttogewicht in kg Volume in m3 Umrang in m3	
19 To be paid by / Feladó, Sender Feladó, Sender Währung, Currency, Consignee Alvétel, Consignee, Empfänger		13 Sender's instructions (Customs and other formalities) A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezeltés) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	
20 Special agreements Különleges megállapodások Besondere Vereinbarungen		14 Reimbursément / Rückverstellung Reimbursément Rückverstellung	
21 2020.02.19 am 2020.02.19		22 2020.02.19 am 2020.02.19	
23 2020.02.19 am 2020.02.19		24 2020.02.19 am 2020.02.19	
25 2020.02.19 am 2020.02.19		26 2020.02.19 am 2020.02.19	

22-02-2020

1-15 (továbbá 21+22) vonatkoztatva a feladó által kiadott iratok alapján

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders